

本ページはプリントアウトし、入居時必ず事業者の捺印をもらうようお願いいたします。

Please print this page and get stamp from below company.

<h1>COUPON TICKET</h1> <p>「世界が広がる」住居スタイル。</p> <h2> SOCIAL APARTMENT</h2> <h1>5,000 YEN</h1>
--

【ご注意ください】以下手順をすべて満たした方に対してのみクーポン金額をご送金させていただきますので、よくお読みいただきますようお願い致します。

Please read carefully and follow below steps to get coupon's amount!

Step1:

このページをプリントアウトし入居契約時に持参してください。事業者より担当印と確認印を以下にもらいます。

Print this page and bring it when you sign up and get 2 stamps from the staff.

日付 / Date	担当印 / Staff's stamp:	確認印 / Company's Stamp:
-----------	----------------------	------------------------

Step2:

以下を記載してください。 Fill out below all items:

入居物件名 the name of apartment	お名前 your full name
メールアドレス email address	電話番号 phone number
<input type="checkbox"/> 送金先にゆうちょ銀行を指定 You prefer Japanese postal bank (Yucho) account: 記号 Kigou: _____ 番号 Bango: _____ 口座名義 account name: _____ ※手数料無料です (free transfer)	
<input type="checkbox"/> 送金先に銀行口座を指定 You prefer Japanese bank account for transfer. ※振込手数料 300 円が必要です 300 yen for transfer fee is needed. 銀行名 bank name: _____ 支店名 branch name: _____ 口座番号・名義 account number / name: _____	
<input type="checkbox"/> Paypal 国内口座のない方対象。手数料が必要です Please check if you don't have Japanese bank account. Transfer fee is needed. Email address of Paypal: _____	

Step3:

本用紙を 03-6862-8213 まで、**入居1週間以内に** FAX してください。事業者に入居を確認できた方には 45 日以内にクーポン金額をご送金いたします。FAX this paper to 03-6862-8213 **within the next 1 week**. The coupon's amount will be transferred for 45 days after conformation

(クーポン提供元サイト) <http://greencafe.jp>

英会話カフェ・スカイプ英会話・シェアハウス情報のグリーンカフェ